nicht hierher, da mit ÇAT. Ba. 14,6,9,34 का न्वेन zu lesen ist. Wie ist aber die folgende Stelle aufzufassen: बाङ्गानामनुजायसे सैर्ड्या मा-गधेषु च MBu. 13,2581? — Vgl. स्नुज, स्नुजात.

- समनु Jmd (acc.) ähnlich geboren werden: पितृन्समनुजायसे नर्ग मा-तरमङ्गना: R. 2,35,26.
 - भ्रप s. भ्रपन्नातः
 - -- म्रपि ३. म्रपित.
- 羽闩 1) für Etwas (eine Thätigkeit, Loos u. s. w.) oder für Jmd geboren werden, für Etwas von Geburt an bestimmt sein, durch die Geburt auf Etwas Ansprüche haben; mit dem acc.: स एतद्रागाध्यम-यंजा-यत यदे ग्रिकेशत्रम् TBa. 2,1,2,5. 2,3,4. य इषं स्वरं भिजायेत धृतेयः RV. 1, 168,2. कृतं लोकं पुरुषा अभिजायते CAT. BR. 6,2,2,27. स्राकाशमभिजायते Кыльь. Up. 7,12, 1. ते चान्द्रमसमेव लोकमभिजयत्ते (म्रभिजायत्ते?) Радскор. 1,9. संपदं दैवीमभिजातस्य Вилс. 16,3.4.5. दानमध्ययनम् u. s. w. जन्मने-वाभ्यज्ञायद्याः мвн. 12,2856. यदियं कुमार्यभिज्ञाता तदियमिक् प्रतिपद्यता-म् 🛦 çv. Gṇes. 1,5. कामं क्राधम् u. s. w. भूमिपः । सम्यग्विञतुं या वेद स मक्रीमभिजायते МВн. 5,4342. जार्यमानाभि जीयते देवाहसब्रीख्यणान्वशा АV. 12,4,10. — 2) geboren werden, entstehen: ते तिप्रमेवाभिजित्ति R. 1,16, 19. यद्योनावभिज्ञायते м. 2,247. स वै तथा वक्र एवाभ्यजायत् мвн. 3, 10608. म्राकृत्यं। रूचेर्यज्ञा ४भ्यजायत Bake. P. 1,3,12. व्हृद्याभिज्ञात 5,8, 24. जातस्रेक्। यत्र तन्वाभिजातः 3,25,31. तपसा चीयते ब्रव्हा तता ऽन्नम-भिजायते । स्रज्ञात्प्राणः Моหฺр. บค. 1,1,8. ताम्रं कार्ष्वायसं चापि तैद्राधादे-वाभ्यज्ञायत В. 1,38,20. कामात्क्राधा उभिज्ञायते Вилс. 2,62. सर्वेषां तत्र भूताना लामकुर्षा उभ्यजायत MBn. 8,2927. म्रीभजात angeboren, ererbi: पत्तम्य सरुतम् – पितृपैतामरुं बलम्। म्रभितातबलं नाम तच्चतुर्यबलं स्मृ-तम् ॥ ४, 1357. n. Geburt: म्रिभिजातकाविदा: Nativitätskundige Bulg. P. 1,16,1. — 3) wiedergeboren werden: प्रचीनां श्रीमतां गेरे वागश्रष्टा जी-जायते BBAG. 6,41. न स भूयो ऽभिजायते 13,23. श्रश्चिनास्तीर्थनासाख द्र-पवानभिज्ञायते МВн. 3,5087. 13,5149.5511. ते ऽभिज्ञाताः कुरुत्तेत्रे ब्राह्म-णाः Hanıv. 1293. sich wiedererzeugen: तद्याच्यन्दिनं तृत्वा ममैतेघभिजायते MBn. 1, 3514. — 4) werden: तस्याः स्पृष्ट्वेव मलिलं नर्ः शैला प्रभिजायते R. 4,44,77. — Vgl. म्रभिजन, म्रभिजनित्, म्रभिजात fg.
- समि entstehen: ततः कालेन मक्ता मितः समिभिज्ञायत । सगरस्या-श्वमेधेन यज्ञेयमिति R. 1,39,24.
 - म्रव zur Welt bringen: वरं कन्यावजनिता ad Hir. Pr. 12.13.
- য়ा 1) trans. erzeugen: प्रजामा जंनपावक AV. 14,2,71. Jmd geboren werden lassen: য়ा नं: प्रजा जंनपतु प्रजापित: RV. 10,85,43. frucht-bar machen, durch Zeugung mehren: য়ा नो जंन जन्य 1,113,19. 2) intrans. a) aus einem —, von einem Orte aus geboren werden, entstehen: য়तश्चिद्रा जंनिषीष्ट प्रवृद्ध: auf diesem Wege soll er zur Welt geboren werden RV. 4,18,1. दिव য়ाजाता 43,3. 1,179,4. मात्रो: 7,3,9. 5, 30,5. 1,83,5. 10,129,6. Çat. Ba. 12,1,2,3. b) geboren werden, entstehen: য়ा ब्राह्मणो जायताम् VS. 22,22. AV. 3,23,2. तस्करा ऋरणयञ्चानायरम् Çat. Ba. 13,2,4,2. AIT. Ba. 8,9. ब्राह्मणाकात्यस्त प्रजायामार्जान्यते 7,29. য়ा वोर्। जायता पुत्रस्त दशमास्यः Âçv. दिव्धा. 1,13. য়ा व्याक्मारस्तरूणा য়ा वत्सो जायतादिक 2,8. सस्यमिव मर्त्यः पच्यते सस्यमिव वाजायते पुनः Kateop. 1,6. न चेक्जायते पुनः M. 2,249. Jáéx. 1,50. 3,109. प्राणोन निपता जुत्रुक्तर्शाजायते प्रभाः Baåg. P. 2,10,17. Vgl. য়ाजनम,

श्राजाति, श्राजान fg.

- उदा hervorgehen aus: उद्यत्सक्: सर्क्स मार्जनिष्ट RV. 5,31,3.
- उद् 1) trans. zeugen, hervorbringen: उड्डिम्पा तिनेता या जुनाने RV. 3,1,12. 2) intrans. geboren werden, entstehen: यती देवा उद्धी-पत्त विश्वे RV. 4,18,1. उद्धिन्त्रकार्जीन 1,74, 3. 10,55,7. इदं वर्च: शत्-सा: संसंक्ष्ममुद्यये जनिषोष्ट (nach Sis. = उद्जीजनत्) दिवर्द्धा: 7,8,6. 10,43,9.
- उप 1) hinzukommen, treten: वेर्द मासो द्वार्रश । वेदा व उपजायंते RV. 1,25,8. शकार उपजायते RV. PRAT. 4,37. ÇANKH. ÇR. 14,22,26. पञ्चम पञ्चमे वर्षे द्वा मासाव्यजायतः MBH. 4, 1608. — 2) geboren werden; entstehen, sich einstellen, zum Vorschein kommen, sich zeigen : उठमणञ्चापञा-यते M. 1,45. म्रह्मिन निर्गुणं गोत्रे म्रपत्यमुपनायते Hrr. Pr.44. तस्य सुवर्च-लाया प्रतीरू उपजात: Bulle. P. 5,13,3. मुखतस्तालु निर्भिन्नं जिस्हा तत्री-पजायते 2,10,18. यद्वीरं िकं च जायते ऽस्यां तद्वपजायते ÇAT. BB. 2,3,4, 9. Клис. 133. केाय: Suça. 1,266, 16. तया तया क्यालता तेषां तेषूपजा-यते м. 12, 73. ध्यायते। विषयान्यंसः सङ्गस्तेषुप्रजायते Вилс. 2, 62. देवे ऽस्मिन्प्रकाश उपजायते । ज्ञानं यदा 14,11. MBn. 2,2590. 3,114.1293. R. 3,69, 5. 6,82,7. Рамбат. I,154. Ніт. I,61. Внас. Р. 6,14,2. ЗЧЯПП-І पस्नव्यं सक् गाएडीवधन्वना мвн. ९,३४82. तत्त्त्त्त्त्योपद्मातया प्रतिभया Да-ÇAK. in BENF. Chr. 194, 15. उपजातिष्यास adj. bei dem sich Vertrauen eingestellt hat Hir. 42, 6. ेब्रेट Makkin. 157, 21. ेसाधस हर. 2, 9. ेक्राध Prab. 6,6. — 3) wiedergeboren werden: मार्गे उपि नापतायते Bhag. 14, 2. इंकेव सा प्रुनी गृधी प्रूकरी चेापजायते Јаба. 3,256. मान्षेषु мвн. 13, 6689. — 4) sein: प्रभृत्वं धनमूलं कि राज्ञामट्यूपजायते Hit. I,115. — caus. erzeugen, verursachen: वचनानि कर्णाम्खम्पजनयति PRAB. 29, 15. — Vgl. उपन्न, उपन्नन, उपना.
- समुप 1) entstehen, sich einstellen, zum Vorschein kommen: मम इ:खिमिर् पुत्र भूपः समुपतायते R. 2,75,41. पारशो उपं मम क्रोधो दैवात्स-मुपतायते 3,69,22. समुपताताभिनिवेशम् PBAB. 67,14. 2) wiedergeboren werden: स्वर्गे समुपतायते MBB. 13,6722. caus. erzeugen, verursachen: स्रतिश्यपक्षाभिर्योद्मिवेक्षः शिखाभिः समुपत्रनिततापम् विन्ट्यम् RT. 2,28.
- निम् hervortreten, zum Vorschein kommen, sich zeigen: (बाधिमह्ने:) मर्वबाधिमह्मपारिमतानिर्जाते: = निर्जात-मर्व पारिमते:, mit Verstellung des partic., wie diese bei जात [s. d. u. 1, d] ganz gewöhnlich ist) LALIT. ed. Calc. 2, 4. Rić.: perfect in the virtues of paramita, Fouc.: tous vraiment parvenus à l'état de Bodhisattvas arrivés à l'autre rive.
- परि dasselbe Verhältniss wie oben bei ऋधि; z. B. यदार्षधीभ्यः परि जायते विषम् entstehen aus R.V. 7,50,3. Nur partic. पुमान्पुसः परि जातः A.V. 6,3,1 (wo viell. richtiger परि जातः betont würde) und ऋपितात nicht fertig, nicht lebensfähig geboren oder todtgeboren Açv. GRHJ. 4,4. सस्येन परिजातः P. 5,2,68; nach dem Sch. = गुणान संबद्धः